



المصطلحات العامية الشائعة

ما يقوله الناس فعلاً — ومتى يحسن ألا تقوله.

ردود الفعل

круто	رائع، عظيم	да ладно!	لا يمكن!
классно	ممتاز	блин	تباً (خفيفة)
прикольно	طريف، ممتع	ужас	يا للهول
норм	تمام (اختصاراً нормально)	бесит	يغيظني
жест	عنيف، شديد	всё норм	كل شيء تمام
ничего себе	واو، يا للعجب	забей	لا تهتم

الناس والحياة الاجتماعية

чувак	شاب، رجل	друг	صديق، رفيق
ребята	شباب، جماعة	родичи	الأهل (عامية)
тусовка	لقاء، حفلة	препод	مدرس (اختصاراً преподаватель)
тусоваться	يتجمع مع الأصدقاء	бабки	فلوس (عامية)

كلمات يومية مختصرة

универ	الجامعة (اختصاراً университет)	фотка	صورة (اختصاراً фотография)
комп	الحاسوب (اختصاراً компьютер)	мобильник	هاتف محمول
инет	الإنترنت (اختصاراً интернет)	маршрутка	(اختصاراً маршрутное такси)
тéléк	التلفاز (اختصاراً телевизор)	метрó	مختصرة دائماً — ولا تطول أبداً

في الاستعمال

Как онó?	كيف الأمور؟	Давай!	هيا! / إلى اللقاء!
Ну что, пойдём?	إذن، هل نمضي؟	Это реáльно круто.	هذا رائع بحق.
		Меня это бесит.	هذا يغيظني.

العامية вы لا يجتمعان

كل ما في هذه الصفحة من علام — ты الأصدقاء، ومن هم في سنك، والدرشة غير الرسمية على الإنترنت. أما استعماله مع من تخاطبه بضمير вы فيبدو إما مبالغة في الألفة وإما سخرية. والأجدر أن تتعلم التعرف عليها قبل أن تبدأ استعمالها بوقت طويل، وهذه حال العامية في كل لغة.